

STAGES D'ÉTÉ ZOMERSTAGES 2018

spelen

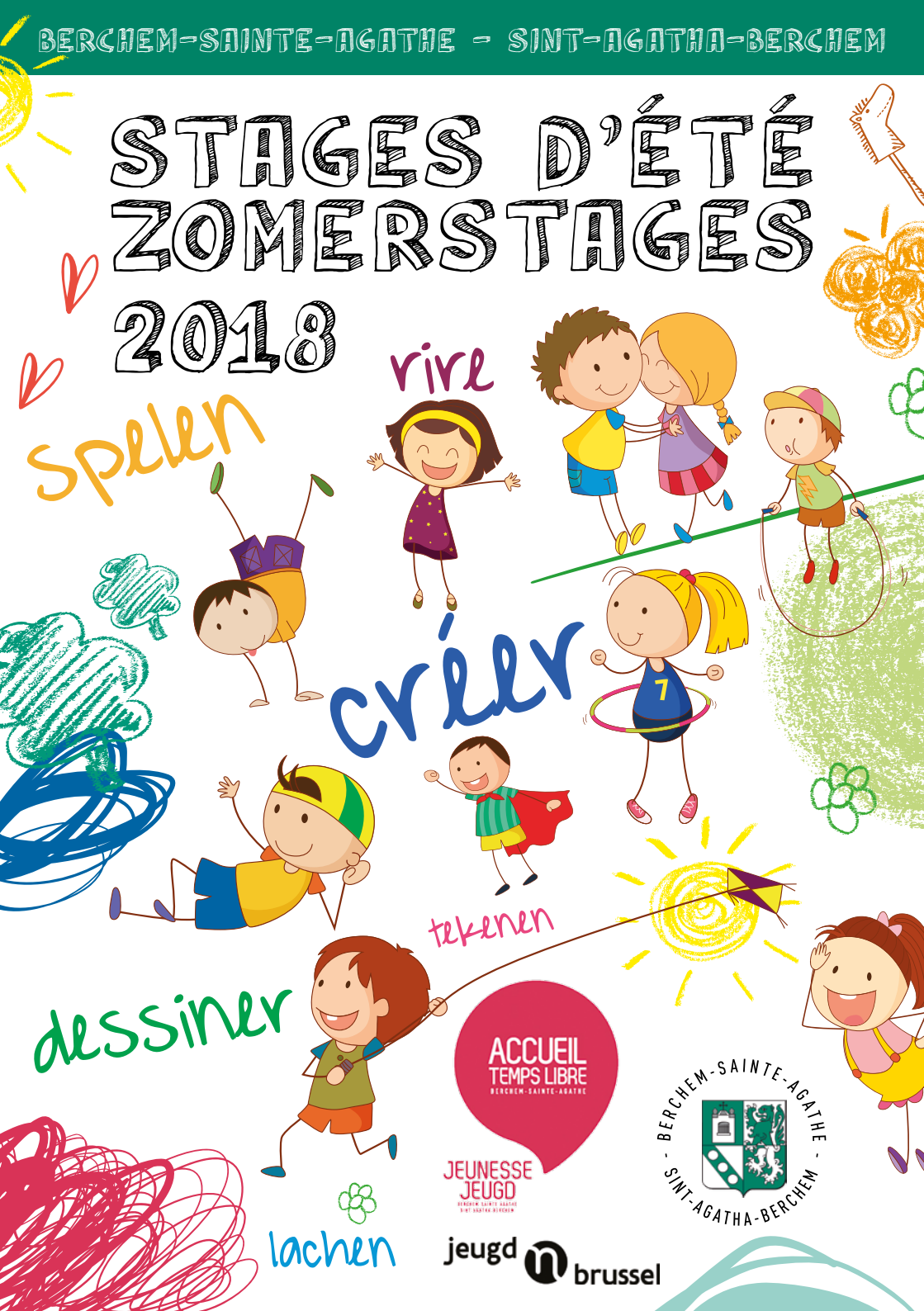
rive

créer

tekenen

dessiner

lachen





Prendre son temps pendant les vacances scolaires

Les vacances sont pour tous synonymes de détente, d'amusement et de changement de rythme ...

A Berchem-Sainte-Agathe, elles sont aussi l'occasion pour l'enfant de **prendre son temps** et de développer ses aptitudes **en dehors de toute notion de rentabilité**.

En tant qu'Échevine de la Jeunesse francophone, de l'Accueil Temps libre et de l'Extrascolaire et en accord avec ma consœur Maude Van Gysegem, Echevine de la Jeunesse néerlandophone, nous souhaitons encourager l'idée que « **le temps libre est fait pour prendre son temps** » en sensibilisant les structures communales à faire de ce moment où l'école s'arrête et où la pression de la réussite retombe un moment où l'élève redevient un enfant qui peut choisir, lancer des projets, exprimer ses envies, jouer, se reposer, imaginer, rêver ...

En bref, des vacances qui permettent d'apprendre en toute détente et à son rythme.

Nous avons dès lors le plaisir de vous communiquer cette brochure qui reprend toutes les informations concernant les activités pour les 2,5-12 ans qui se déroulent à Berchem-Sainte-Agathe cet été et souhaitons à tous les enfants beaucoup d'amusement et de plaisir durant leurs vacances !

Marie KUNSCH
Échevine de l'Accueil Temps Libre

Joël RIGUELLE
Bourgmestre



Neem je tijd tijdens de zomervakantie

De vakantie staat synoniem aan ontspanning, plezier en een verandering van ritme...

Het is ook, hier in Sint-Agatha-Berchem, de gelegenheid om de **tijd te nemen om kind te zijn** en vooral tijd te nemen om zichzelf te ontplooien **zonder te moeten presteren**.

Als Schepen van Nederlandstalige jeugd, in samenwerking met mijn collega Marie Kunsch, Schepen van vrije tijd en van buitenschoolse opvang, willen we graag het motto « **tijd nemen in de vrije tijd** » promoten. We wensen de gemeentestructuren te sensibiliseren en deze boodschap over te brengen via deze brochure. De vrije tijd is een periode waarin de druk om te presteren wegvalt en vooral een periode waarin de leerling opnieuw kind kan zijn, mag kiezen, eigen projecten kan leiden, zijn of haar verlangens kan uitdrukken, kan spelen, kan rusten, kan verbeelden, kan dromen...

Kortom, de vakantie is een periode waarin kinderen zich zonder druk van buitenaf kunnen uitleven of kunnen vervelen. Want vervelen heeft ook zijn nut!

Met plezier hernemen we in deze brochure alle activiteiten voor kinderen tussen 2,5 en 12 jaar die deze zomer doorgaan in Sint-Agatha-Berchem. Wij wensen alle kinderen veel plezier tijdens hun vakantie!

Maude VAN GYSEGHEM
Schepen van de Buitenschoolse Opvang

Joël RIGUELLE
Burgemeester



lachen





LÉGENDE/LEGENDE



Adresse / Adres



Âge / Leeftijd



Quand / Wanneer



Coût / Prijs



Inscription / Inschrijving



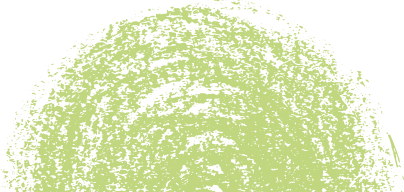
Horaire / Tijdstip



JUILLET - JULI 2018

Pg.

	2-6/7	9-13/7	16-20/7	23-27/7	
FR Service Jeunesse	Piscine et multi-activités: 4-6 ans Multisports: 6-12 ans				p.6
FR Service Jeunesse		Plaine de Vacances: 2,5-12 ans			p.11
FR B-Sports (Parascolaire)		Découvertes: 2,5-6 ans Fun: 6-12 ans Mini-Champions: 2,5-12 ans			p.12
FR Gribouillages asbl	Sois Belge et amuse-toi!: 4-8 ans	Les 5 sens: 4-8 ans			p.13
NL Jeugddienst		Amadeo: 2,5-9 jaar			p.9
NL T.C. Wijmenier v.z.w.	Tennisstage: Vanaf 7 jaar				p.10
FR Centre Culturel Archipel 19		'Expression corporelle et art plastique': 3-5 ans 'Cirque et percussion corporelle': 6-8 ans 'Dessin et Peinture': 9-12 ans			p.15
FR RTC Hirondelles		Stage Tennis: 4-15 ans			p.16
NL VGC Speelplein - De Kastaars					p.17



AOÛT - AUGUSTUS

Pg.

	30/7 - 3/8	6-10/8	13-17/8	20-24/8	27-31/8
FR Service Jeunesse				Psychomotricité & multi-activités 2,5-3 ans Vélo et multi-activités 4-6 ans Multisports 6-12 ans	
FR Service Jeunesse			Plaine de Vacances : 2,5-12 ans		
B-Sports (Parascolaire)			Découvertes : 2,5-6 ans Fun : 6-12 ans Mini-Champions : 2,5-12 ans		
Gemeenschapscentrum De Kroon					Buiten spelen 3-14 jaar
Gribouillages asbl			L'Egypte d'hier 4-8 ans	Les dinosaures 4-8 ans	
T.C. Wijmenier vzw					Tennisstage
FR VGC Speelplein - De Kastaars	Speelplein 3-12 jaar				

FR

FR

FR

NL

FR

NL

NL

p.8

p.11

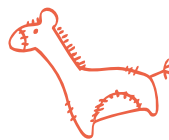
p.12

p.18

p.13

p.10

p.17



Stages organisés par le service Jeunesse de la commune de Berchem-Sainte-Agathe



Service Jeunesse – Avenue du Roi Albert, 23

☎ 02.563.59.20

Lu, Ma, Je: 9h-12h

Me: 9h-16h Ve: 9h-13h

jeunesse.jeugd@berchem.brussels

www.berchem.brussels

f J-Berchem

Avant le 20 juin 2018



INSCRIPTIONS – NOUVEAU

Les inscriptions se déroulent désormais exclusivement via une plateforme en ligne. Vous pouvez donc directement vous inscrire depuis chez vous ou via la borne disponible au service Jeunesse. Pour votre 1^{ère} connexion, il vous faut d'abord contacter le service Jeunesse par téléphone ou mail afin d'obtenir un login/mot de passe en communiquant les nom, prénoms, adresse, date de naissance de vos enfants ainsi qu'une adresse e-mail. Vous recevrez alors les instructions d'utilisation.



02/07 – 06/07/2018

« PISCINE & MULTIACTIVITÉS »

FR

Après une matinée à la piscine, les enfants participeront à différentes activités telles que du bricolage, des jeux extérieurs...dans un cadre ludique et convivial.
Prévoir repas de midi, collation, maillot de bain, essuie, bonnet et tenue sportive. Sieste prévue.



9h-16h
Garderie (7h30-9h et 16h-18h)



Ecole communale « Les Lilas »
Avenue de Hunderenveld 45



4 à 6 ans (fin maternelle)



80€ Berchemois et 120€ non-Berchemois

02/07 – 06/07/2018 ET 20/08 – 24/08/2018

« MULTISPORTS »

FR

Découverte de différentes disciplines sportives, bricolage, ...
Stage animé par Mesdames Delheusy et Dufour.
Prévoir repas de midi, collation et tenue sportive.



9h-16h
Garderie (7h30-9h et – 16h-18h)



Ecole « Les Glycines »
Place du Roi Baudouin 3



6 à 12 ans



80€ Berchemois et 120€ non-Berchemois



20/08 – 24/08/2018

« PSYCHOMOTRICITÉ & MULTI-ACTIVITÉS »

FR

Psychomotricité, bricolage, cuisine, promenade...
Prévoir repas de midi, collation et tenue sportive. Sieste prévue.



9h-16h
Garderie (7h30-9h et 16h-18h)



Ecole communale « Les Lilas »
Avenue de Hunderenveld 45



2,5 à 4 ans



80€ Berchemois et 120€ non-Berchemois



« VÉLO ET MULTI-ACTIVITÉS »

FR

Vélo, bricolage, cuisine, promenade, sport... Prévoir son vélo, son casque, ses protections, repas de midi, collations et tenue sportive. Sieste prévue.



9h-16h
Garderie (7h30-9h et 16h-18h)



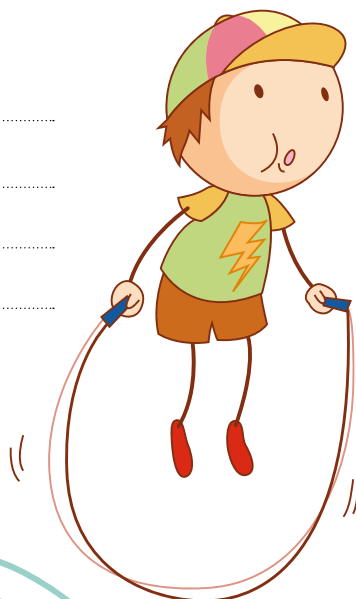
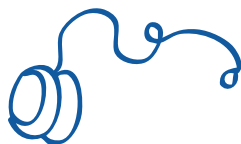
Ecole communale « Les Lilas »
Avenue de Hunderenveld 45



5 à 6 ans (fin maternelle)



80€ Berchemois et 120€ non-Berchemois



Stage georganiseerd door de Jeugddienst van de gemeente Sint-Agatha-Berchem



Jeugddienst
 Koning Albertlaan 23
 ☎ 02.563.59.20
 Ma, Din, Don: 9u-12u
 Wo: 9u-16u Vrij: 9u-13u
jeunesse.jeugd@berchem.brussels
www.berchem.brussels
 J-Berchem
Vóór 20 juni 2018



INSCHRIJVINGEN - NIEUW

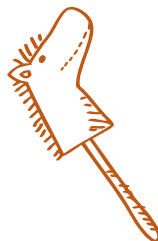
De inschrijvingen gebeuren nu uitzonderlijk via een online platform. U kan rechtstreeks van thuis uit inschrijven of via het scherm bij de jeugddienst. U moet eerst de Jeugddienst contacteren om een account aan te maken en aan te melden. U mag hierbij de namen, voornamen, adres, geboortedatum van uw kinderen en ook uw e-mailadres doorgeven. U krijgt dan alle gebruiksinlichtingen.

9/07 – 13/07/2018

«AMADEO »

NL

Atelier Amadeo bestaat uit inspirerende houten klanksculpturen die de verbeelding prikkelen. Het is een landschap waarin kinderen samen op zoek gaan naar hun eigen personages en vertellingen op maat van eigen talenten en leefwereld. Zo ontstaat een sterk verhaal, een herinnering die nog lang zal nazinderen ...



9u-16u
 Opvang (7u30-9u en 16u-18u)



Gemeentelijke Wijksschool "Les Lilas"
 Hunderenveldlaan 45



2,5 tot 5 jaar
 6 tot 9 jaar



80€ Berchemnaren en 120€ voor kinderen buiten Berchem



Private stage georganiseerd onder de verantwoordelijkheid van de vereniging.

2/07 – 6/07/ 2018 EN 27/08 – 31/08/2018

«TENNISSTAGE »



Gemeentelijke Omnisportzaal
Lusthuizenstraat 1



vanaf 7 jaar



90€ voor inwoners van Sint-Agatha-Berchem
95€ niet inwoners van Sint-Agatha-Berchem
80€ voor leden van T.C. Wijmenier vzw



Inschrijvingsformulier via de website <http://www.wijmenier.be/inschrijving/stages-2018/> of via info@wijmenier.be



14u-18u (4u per dag)



buiten
spelen



Une organisation du service Jeunesse de la commune de Berchem-Sainte-Agathe



Service Jeunesse
 Avenue du Roi Albert 23
 ☎ 02.563.59.20
 Lu, Ma, Je: 9h-12h
 Me: 9h-16h Ve: 9h-13h
 jeunesse.jeugd@berchem.brussels
 www.berchem.brussels
 J-Berchem
Avant le 6 juin 2018



2/07 – 24/08/2018

Une équipe d'animateurs et d'animatrices attend les enfants pour participer à une multitude d'activités : grands jeux intérieurs et extérieurs, activités artistiques et sportives, sorties culturelles, piscine ...



9h-16h
 Garderie (7h30-9h et 16h-18h)



Section primaire :
 Ecole « Les Glycines »
 Place du Roi Baudouin 3



6 à 12 ans



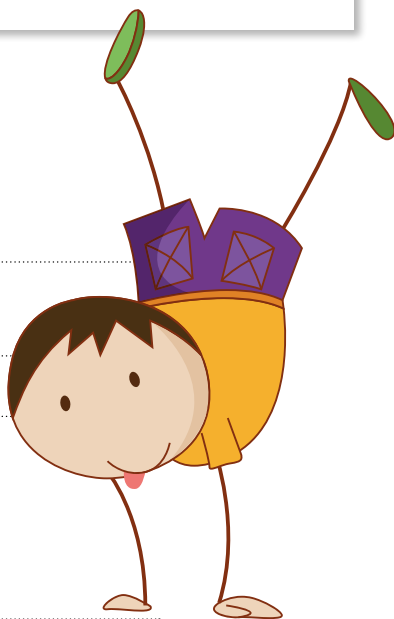
Section maternelle :
 Du 2 juillet au 10 août
 Ecole « Openveld »
 Rue Openveld 100
 Du 13 au 24 août :
 Ecole « Les Glycines »
 Place du Roi Baudouin 3



2,5 à 5 ans



Semaine de 5 jours :
 → €45/semaine pour les Berchemois (€40 pour les 2^{ème}, 3^{ème} enfants...)
 → €90/semaine pour les non-Berchemois (€80 pour les 2^{ème}, 3^{ème} enfants...)
Semaine de 4 jours :
 → €36/semaine pour les Berchemois (€32 pour les 2^{ème}, 3^{ème} enfants...)
 → €72/semaine pour les non-Berchemois (€64 pour les 2^{ème}, 3^{ème} enfants...)



2/07 – 31/08/2018

B.SPORTS

FR

Stage privé organisé sous la responsabilité exclusive de l'association



9h-16h
Garderie (7h30-9h et 16h-18h)



B-Sports
Avenue de la Basilique 14



Christine ☑ 02.468.35.40
christine@bsports.be
<http://kids.bsports.be/>



95€ - 150€ en fonction du stage choisi
Garderie payante



« STAGE DÉCOUVERTE »

Découverte sportive et artistique



105€



2,5 à 6 ans

« STAGE FUN »

Le stage fun est un stage multi-activités décliné selon 3 thèmes :

- J ♥ SPORTS: principalement des activités sportives + d'autres activités artistiques et d'éveil
- J ♥ ARTS: principalement des ateliers artistiques + d'autres activités sportives et d'éveil
- J ♥ APPRENDRE: principalement des ateliers de langue + d'autres activités sportives et artistiques

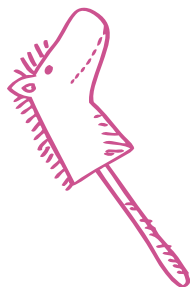


135€



6 à 12 ans

SPORT



« STAGE MINI-CHAMPIONS »

Le stage mini-champions est un stage personnalisé. L'enfant choisit 2 activités parmi les suivantes: TENNIS - HOCKEY - PISCINE - DANSE - MULTISPORTS - LANGUES - APPRENTISSAGE DU VELO



150€



2,5 à 12 ans

GRIBOUILLAGES ASBL

FR

Stage privé organisé sous la responsabilité exclusive de l'association.



« Gribouillages » asbl
Rue de l'Allée Verte 43
☎ 0483.06.23.48
associationgribouillages@gmail.com
www.gribouillages.be



9h-16h
Garderie (8h-9h et 16h-17h30)
Prévoir pique-nique, gourde, tablier et pantoufles.



4 à 9 ans



125€
Garderie payante

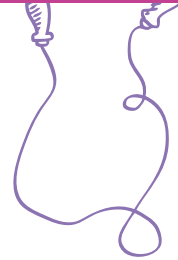


02/07 – 06/07/2018

« SOIS BELGE ET AMUSE-TOI! »

Ce petit plat m'a bien goûté ! », « Mords sur ta chique ! » ou encore « T'as vu comment il drache dehors ? »... un dialecte bien de chez nous : la Belgique !

Frites, chocolat et gaufres ? Oui, mais la Belgique c'est aussi l'histoire d'un jeune reporter accompagné dans ses voyages par son fidèle compagnon, d'un peintre surréaliste né à Lessines, du Chat qui fait des blagues et des notes du « Plat Pays ».



09/07 – 13/07/2018

« LES 5 SENS »

Cinq jours et cinq sens ! La vue, l'odorat, le goût, l'ouïe et le toucher. Les sens, organes de la perception. Comment fonctionnent-ils ? Un voyage à la découverte des mystères du corps humain !



13/08 – 17/08/2018

«L'EGYPTE D'HIER» - 4 JOURS

Mythes, légendes, divinités et hiéroglyphes... une escapade au bord du Nil à l'ère de l'Egypte ancienne.

20/08 – 24/08/2018

«LES DINOSAURES»

Un voyage du Trias au Crétacé où tu découvriras l'univers d'une espèce disparue depuis des millions d'années : les dinosaures !

Diplodocus, Vélociraptor ou encore Pachycephalosaurus n'auront plus de secret pour toi !



Stage privé organisé sous la responsabilité exclusive de l'association.



Centre Culturel « Archipel 19 » ☎ 02.469.26.75
info@lefourquet.be



9h - 16h
Garderie (8h - 9h et 16h - 18h)



Centre culturel
Place de l'Eglise 15



90€/ semaine (75€)
Garderie payante



09/07 – 13/07/2018

EXPRESSION CORPORELLE ET ART PLASTIQUE

La peinture et la danse comme moyens pour explorer nos traces. Peindre en dansant, mouler ma main dans du plâtre, découvrir les traces des animaux. Quelle trace je laisse derrière moi? Un stage dynamique et ludique pour les artistes en herbe.

Avec Céline Antonucci



3 à 5 ans

CIRQUE ET PERCUSSION CORPORELLE

En piste !

Venez découvrir le monde des arts de cirque ! Explorons ensemble le monde du cirque et ses modes d'expression via différentes techniques (jonglerie, équilibre, théâtre, acrobatie et aérien). On ira à la rencontre du rythme et des sons par le corps. Nous ferons de la musique avec ce qui nous entoure tout en se laissant emporter par notre imagination !

Avec Daisy Chantraine.



6 à 8 ans

Jouer



danser



DESSIN ET PEINTURE

Ateliers d'artistes

L'atelier de l'artiste est un lieu rempli de curiosités. Parmi le matériel de création, se trouvent des livres, images, objets. Autant de sources d'inspiration pour l'artiste qui habite l'espace avec son temps et son œuvre. Lors de ce stage, nous observerons différents ateliers d'artistes célèbres. Ensemble, nous créerons un espace collectif et éphémère propice à la création. C'est au sein de l'espace commun que chaque enfant définira son lieu personnel pour peindre et dessiner. Le temps sera donc partagé entre des moments de construction d'espace, architecture d'intérieur et de création. Moments dirigés et moments libres se succéderont pour laisser à chacun le temps de développer son expression personnelle.

Avec Lucie Burton.



9 à 12 ans

ROYAL TENNIS CLUB HIRONDELLE

FR

Stage privé organisé sous la responsabilité exclusive de l'association.



Royal Tennis Club Hironnelle
Rue Openveld 96



4 à 15 ans



135€ + 2€ d'assurance pour les non-membres
Repas chaud à midi inclus



A. Meyer : 0485.10.59.68 meyerarnaud9@gmail.com,
www.rtchironnelle.be



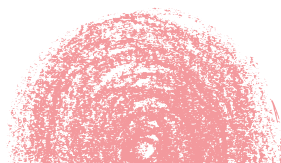
9/07 – 13/07/2018

COURIR



« STAGE DE TENNIS »

L'école de tennis du RTC Hironnelle est une petite école de tennis familiale gérée par une équipe de professeurs dynamiques et passionnés de tennis. Notre équipe de diplômés vous propose des stages de qualité de type loisir. Nous mettons un point d'honneur à donner cours avec fun, détente et professionnalisme dans un cadre agréable.



Private stage georganiseerd onder de verantwoordelijkheid van de vereniging



Buitengewoon Basisonderwijs Kasterlinden
Groot-Bijgaardenstraat 434



9u-16u30
Opvang 7u30-9u en 16u30-18u



3 tot 12 jaar



Inschrijven per week: 1^{ste} kind: 20€
Reductietarief: 5€ (wanneer recht op verhoogde tegemoetkoming bij mutualiteit)



02.563.05.80 - speelpleinen@vgc.be - www.vgcspeelpleinen.be



9/07 – 17/08/2018

Een onvergetelijke vakantie voor je kind. We spelen, knutselen, bouwen, koken en gaan samen op ontdekkingsreis binnen en buiten Brussel.



Private stage georganiseerd onder de verantwoordelijkheid van de vereniging



☎ 02.412.00.50 (GC De Plato)
deplatoof@vgc.be
www.deplato.be



Naargelang de leeftijdscategorie: Gemeenschapscentrum "De Kroon", Gemeenschapscentrum "De Plato" of Gemeenschapscentrum "De Zeyp"



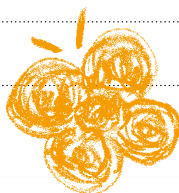
9u-16u
Opvang (8u - 17u)



3 tot 12 jaar



75€



27/08 – 31/08/2018

"BUITEN SPELEN"

Bijna weer naar school, maar niet getreurd want de allerlaatste week van deze lange vakantie gaan we het er nog eens goed van nemen... Dit is je laatste kans om volop te genieten van de warme zonnestralen op je gezicht bij een fietstochtje langs het kanaal, dat laatste bommetje van de springplank in het openluchtzwembad, of om een groots kamp te bouwen in het bos, of die laatste sprint op de atletiekpiste. Bijna weer naar school,... maar nog even niet.



NOTES - NOTAS




**D'AUTRES IDÉES DE STAGES...
N'HÉSITÉZ PAS À CONSULTER LES SITES SUIVANTS:**

**ANDERE IDEEËN VOOR STAGES...
AARZEL NIET VOLGENDE WEBSITES TE RAADPLEGEN:**



www.bruxeltempstrelibre.be
www.soyezstages.be
www.bruxellesenvacances.be
www.adepts.be
www.sport.vlaanderen
www.badje.be
www.cultuurcentrumbrussel.be
www.uitmetvlieg.be

Certaines mutuelles organisent également des stages d'été, n'hésitez-pas à vous renseigner.
Sommige ziekenfondsen organiseren eveneens zomerstages, informeer ernaar !



La commune décline toute responsabilité pour les accidents survenus lors de stages organisés par des associations privées.

De gemeente is niet verantwoordelijk voor ongevallen die gebeuren tijdens de private stages.



Edit. resp. / Verantw. uitg.: Marie Kunsch - Echevine / Schepen
Avenue du Roi Albert, 33 Koning Albertlaan. Berchem-Sainte-Agathe 1082 Sint-Agatha-Berchem

